



Եկեղեցին Հայկական
L'Église Arménienne

ԵՂԽՈՒՆԻՆԻՆԻ

ԻՅ ԽՇ

Եկեղեցին Հայկական

Պարբերաբերթ Փրանսայի Սուրբ Խաչ
Հայ Կաթողիկէ Առաջնորդութեան
«Ճշմարտութիւն ազատեցէ: Սէր շինէ»:



L'Église Arménienne

Bulletin de l'Éparchie de Sainte-Croix de Paris
des Arméniens Catholiques de France
« La vérité libère. L'amour édifie. »

N° 312 MARS - AVRIL 2024 - NOUVELLE SÉRIE - 5,00 €

Sommaire N° 312 Mars-Avril 2024

MOT DE L'ÉVÊQUE

- 1 «Գուրք վկաներն էք Քրիստոսի լոյսին
որ Ս. Գր. Լուսաւորիչ բերաւ Հայ ժողովուրդին, Հ. Եղիա Եսյւ. Եղիապետան
- 2 Le Pape prie pour le Haut-Karabagh, *Mgr Élie Yéghiayan*

VIE DE NOS COMMUNAUTÉS

- 3 Activités pastorales de l'Évêque de l'Éparchie
- 4 Vie de nos paroisses.
Concert prévu à Arnouville le 5 avril 2024
- 5 Célébrations de la semaine sainte dans nos paroisses
- 6 Commémorations du Génocide arménien de 1915 dans nos communautés
- 7 Bénédiction du *khatchkar* du sanctuaire de Béhuard, *François Chaillou*
Une stèle pour commémorer le génocide des Arméniens, *Hubert d'Arpigny*
- 8 Une journée pastorale exceptionnelle, *Astrig Kuradjian*

CONFÉRENCE

- 9 Liban, genèse d'une nation singulière.
Compte-rendu de la conférence présentée par le Dr François Boustani, *Adrien Vatché Bostanian*

SPIRITUALITÉ

- 10 Ծոմասպահուրիւնը Քրիստոնէայ հաւատացեալին մեղրալոյսն է, Հայր *Սեպուհ Վրդ. Կարասյանեան*
- 11 L'abbé Stock, l'aumônier auprès de Missak Manouchian, *Doris Coussa*
- 12 Lectures des dimanches du mois de mars 2024, *Mons. Joseph Kélékian*
- 13 Lectures des dimanches d'avril, *Mons. Joseph Kélékian*
- 14 «Ո՛վ հաւրոյր նենգութեան», *Կարդսն Քէշիշեան*

CULTURE & TRADITION

- 15 « Qui est le plus niais de tous ? » d'Éliyya Abou Madi (*texte traduit par Zaki Coussa*)
- 16 Notre chemin de croix, *Zaki Coussa*

HISTOIRE ET LITTÉRATURE ARMÉNIENNES

- 18 Davit Anghaght, *Gérard Achdjian*
- 20 Frère Charles et les Arméniens (1^{ère} partie), *Petite sœur Françoise Chantal*

Illustration de la couverture :
Icône de l'Entrée à Jérusalem,
fin XV^e - début XVI^e siècle, école
de Novgorod.

LE COIN DU JEUNE LECTEUR

- 21 Dimanche des Rameaux : le 24 mars 2024 ; Vendredi Saint : le 29 mars 2024 ;
- 22 La Résurrection de Jésus-Christ (Pâques) : le 31 mars 2024, *P. Bédros et Tamar Hammalian*

NOS DONATEURS

- 23 Merci de tout cœur
- 24 Repas des Rameaux à Paris
(*Les auteurs portent seuls la responsabilité de leurs articles.*)

Abonnement / Réabonnement à L'Église Arménienne

Ce bulletin représente un coût élevé pour l'Éparchie (Conception, impression et expédition). Il est passé à 6 numéros par an en 2020. Chacun devrait penser à s'abonner ou se réabonner.

Je verse 30 € pour m'abonner pour un an.

J'envoie mon règlement à l'Éparchie de Sainte-Croix-de-Paris : 10 Bis rue Thouin - 75005 Paris

Je précise la version : papier électronique. *Si vous souhaitez les deux versions, merci de cocher les deux cases*

Mes coordonnées:

Nom Prénom

Adresse

Complément

Code postal Ville..... Pays

Téléphone

Mail.....

L'ÉGLISE ARMÉNIENNE

Bulletin mensuel de l'Éparchie de Sainte-Croix-de-Paris des Arméniens Catholiques de France. Directeur de la publication : M. Gérard Achdjian. **Directeur de la rédaction** : Mons. Joseph Kélékian. **Comité de rédaction** : Pr. Gérard Dédéyan, R. P. Séboub Garabédian, Mme Elisabeth Aslangul et M. Zaki Coussa. **Composition** : M. Adrien Bostanian. **Rédaction, administration et composition** : 10 bis, rue Thouin, 75005 Paris. Tél. : 0140511190 Fax : 0140511199. E-mail : epaparis@epasaintecroix.org - CCP La Source 30 381 40 S 033. **N° de Commission paritaire** : 0924G 86616. Tirage : **Imprimerie** : A. Roques, 4 rue Jean Lemoine, 94000 Créteil.